



**Beschlussniederschrift des
Gemeindeausschusses**

**Verbale di deliberazione della
Giunta Comunale**

SITZUNG VOM/SEDUTA DEL

UHR/ORE

29.05.2026

08:30

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta Comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

		A.E.	A.U.
		A.G.	A.I.
Walter Gruber	Bürgermeister/Sindaco		
Andreas Egger	Gemeindereferent/Assessore	X	
Erwin Egger	Gemeindereferent/Assessore		
Paul Perkmann	Gemeindereferent/Assessore		
Elisabeth Reiterer	Gemeindereferentin/Assessore		

Seinen Beistand leistet der
Gemeindesekretär, Herr

Assiste il Segretario Comunale, signor

Dr. Norbert Fuchsberger

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit,
übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli
interventuti, il signor

Walter Gruber

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den
Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.
Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden

nella sua qualità di sindaco ne assume la
presidenza e dichiara aperta la seduta. La
Giunta Comunale passa alla trattazione del
seguente

GEGENSTAND

OGGETTO

**Straßenreinigung 2026 - Genehmigung
Mehrausgabe und Liquidierung Rechnung der
Firma Riegler Transporte des Riegler Konrad
(CIG: BAC2BEA9F1)**

**Spazzamento strade 2026 - approvazione maggiore
spesa e liquidazione fattura della ditta Riegler
trasporti di Riegler Konrad (CIG: BAC2BEA9F1)**

Vorausgeschickt, dass mit Ausschussbeschluss Nr. 92 vom 09.03.2026 richtiggestellt, mit Ausschussbeschluss Nr. 118 vom 23.03.2026 folgende Aufträge für die Durchführung der Straßenreinigung 2026 vergeben wurden:

- Fa. Riegler Transporte des Riegler Konrad aus Klausen gemäß Angebot vom 04.03.2026 mit der Durchführung des Straßenkehrdienstes inkl. Hin- und Rückfahrt für einen Betrag von insgesamt 4.305,00 Euro zzgl. 22% MwSt.;

- Fa. Erdbau GmbH gemäß Angebot vom 04.03.2026 mit der Entsorgung des Kehrgutes zu einem Betrag von 693,00 Euro zzgl. 22% MwSt. (Entsorgung von ca. 8 Tonnen Kehrgut);

Nach Einsicht in die Rechnung der Firma Riegler Transporte des Riegler Konrad aus Klausen, welche nach Abschluss der Kehrarbeiten übermittelt wurden;

Festgestellt, dass mehr Stunden bei der Kehrung notwendig waren, als wie ursprünglich geschätzt wurde;

Dafürgehalten, folgende Mehrausgabe zu genehmigen und die vorgelegte Rechnung zu liquidieren:

Fa. Riegler Transporte des Riegler Konrad aus Klausen Mehrausgabe von 372,10 Euro MwSt. inbegriffen;

Nach Einsicht in das fachliche Gutachten (RSdGY5xPnd/kjGdCHsUMbdizyoskliloIYuMCtfEgZo =) und in das buchhalterische Gutachten (qkm1sR3uVchwo7GyOY6R9rw0EZ2bwH3wYe8gvWdFmec=) gemäß der Art. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2);

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2);

Für zweckmäßig erachtet, den gegenständlichen Beschluss für unverzüglich vollziehbar zu erklären, damit die Rechnung sofort bezahlt werden kann;

**beschließt
der Gemeindevorstand
einstimmig durch Handerheben**

1) Folgende Mehrausgabe für die Straßenreinigung 2026 für geleistete Mehrstunden zu genehmigen:

- Fa. Riegler Transporte des Riegler Konrad aus Klausen 372,10 Euro MwSt. inbegriffen.

2) Folgende Rechnung zu liquidieren:

- Fa. Riegler Transporte des Riegler Konrad aus Klausen Rechnung Nr. S 44/26 vom 22.05.2026 über 5.624,20 Euro, MwSt. inbegriffen.

3) Die Mehrausgabe von 372,10 Euro wird dem Haushaltsvoranschlag 2026 wie folgt angelastet:

Premesso, che con delibera della giunta comunale n. 92 del 09/03/2026, rettificata con delibera della giunta comunale n. 118 del 23/03/2026 sono stati affidati i seguenti incarichi per lo spazzamento delle strade 2026:

- ditta Riegler trasporti di Riegler Konrad di Chiusa come da offerta del 04/03/2026 con l'esecuzione del servizio di spazzamento stradale incl. il viaggio di andata e ritorno per un importo complessivo di 4.305,00 Euro più 22% iva ;

- ditta Erdbau Srl di Merano come da offerta del 04/03/2026 con lo smaltimento del materiale raccolto per un importo di 693,00 Euro più 22% iva (smaltimento di ca. 8 tonnellate di materiale);

Vista la fattura della ditta Riegler trasporti di Riegler Konrad di Chiusa, che è stata trasmessa al termine dei lavori di spazzamento;

Preso atto, che sono state necessarie più ore per lo spazzamento di quanto inizialmente stimate;

Ritenuto di approvare la seguente maggiore spesa e di liquidare la fattura presentata:

ditta Riegler trasporti di Riegler Konrad di Chiusa maggiore spesa di 372,10 Euro i.v.a. inclusa;

Visto il parere tecnico-amministrativo (RSdGY5xPnd/kjGdCHsUMbdizyoskliloIYuMCtfEgZo =) ed il parere contabile (qkm1sR3uVchwo7GyOY6R9rw0EZ2bwH3wYe8gvWdFmec=) ai sensi degli artt. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 03/05/2018, n. 2);

Visto il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 03/05/2018, n. 2);

Ritenuto di dover dichiarare la presente delibera immediatamente eseguibile, affinché la fattura possa essere pagata immediatamente;

**la giunta comunale
delibera
all'unanimità per alzata di mano**

1) Di approvare la seguente maggiore spesa per lo spazzamento strade 2026 a seguito di maggiori ore prestate:

- ditta Riegler trasporti di Riegler Konrad di Chiusa 372,10 Euro i.v.a. inclusa.

2) Di liquidare la seguente fattura:

- ditta Riegler trasporti di Riegler Konrad di Chiusa fattura nr. S 44/26 del 22.05.2026 per un importo di 5.624,20 Euro, i.v.a. inclusa.

3) La maggiore spesa di 372,10 Euro viene imputata al bilancio di previsione 2026 come segue:

Kapitel capitolo	Betrag/ Importo € MwSt. inbegr/Iva incl.	CUP	CIG
09031.03.21300	372,10 €		BAC2BEA9F1

4) Darauf hinzuweisen, dass jeder Bürger gegen diesen Beschluss im Sinne von Artikel 183, Absatz 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2) während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindevorstand Einwände vorbringen kann. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieses Beschlusses kann beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntniserlangung reduziert.

5) Den vorliegenden Beschluss im Sinne des Artikels 183, Absatz 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G vom 03.05.2018, Nr. 2) für unverzüglich vollziehbar zu erklären.

4) Di dare atto che ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comunale opposizione avverso questa deliberazione ai sensi dell'articolo 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 03/05/2018, n. 2). Entro 60 giorni dall'esecutività della delibera può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici, il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, c. 5, D.Lgs 104 del 02/07/2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

5) Di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'articolo 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 03/05/2018, n. 2).

Gelesen, genehmigt und gefertigt

DER BÜRGERMEISTER – IL SINDACO
Walter Gruber

mit digitaler Unterschrift signiertes Dokument

Letto, confermato e sottoscritto

DER SEKRETÄR-IL SEGRETARIO
Dr. Norbert Fuchsberger

documento firmato tramite firma digitale